

SPECIFIKA TRPNÉHO RODU

Přepis lekce angličtiny pro středně pokročilé ze dne 16.11.2021

VIDEOLEKCI NAJDETE NA: https://www.youtube.com/watch?v=VUJu5Z_cZbw

AUDIOLEKCI NAJDETE NA: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/passive.given.told.anglictina.cviceni.mp3>

V dnešní lekci se zaměříme na druh vět v trpném rodě, které dělají nám českům problémy.

Např:

Do what you are told!

He was given a chance to continue.

This is the solution we've been offered.



Převeďte do trpného rodu dvě níže uvedené věty:

They asked me to do it.

Požádali mě, abych to udělal.

They told me to do it.

Řekli mi, abych to udělal.

Správná odpověď:

I was asked to do it.

Byl jsem požádán, abych to udělal.

I was told to do it.

Bylo mi řečeno, ať to udělám.

Všimněte si, že **v angličtině tvoříme v obou případech trpný rod stejně**. Předmět změníme na podmět, za ním následuje sloveso *BÝT* v patřičném tvaru a potom hlavní sloveso ve tvaru trpném (tzn. u pravidelných sloves tvar s koncovkou - *ED*, a u nepravidelných třetí tvar).

Zakryjte si pravou část textu a překládejte následující věty ústně i písemně:

Martinovi bylo řečeno, ať to udělá. (minulý čas)

Martin was told to do it.

Bylo vám řečeno, abyste to udělali. (minulý čas)

You were told to do it.

Je ti řečeno...

You are told ...

Udělej, co ti je řečeno!

Do what you are told!

Dělám jenom to, co mi bylo včera řečeno.

I'm just doing what I was told yesterday.

Dělám jenom to, co mi bylo řečeno. (předpřítomný čas)

I'm just doing what I have / I've been told.

Pozvali ho na svatbu. (minulý čas)

They invited him to the wedding.

Byl pozván na svatbu. (minulý čas)

He was invited to the wedding.

Dali mu pozvánku na svatbu. (min. čas)

They gave him an invitation to the wedding.

Byla mu dána pozvánka na svatbu. (min. čas)

He was given an invitation to the wedding.

POZN. Trpnou větu bychom mohli začít i podmětem *invitation*. Např. ***Invitation was given to him.***
Nejedná se o gramatickou chybu, ale daleko častěji se používá první verze.

Byla mu dána šance. (min. čas)

He was given a chance.

Byla mu dána šance, aby pokračoval. (min. čas)

He was given a chance to continue.

Nabídli nám řešení. (předpřít. čas – nabídka trvá)

They have offered us a solution.

Bylo nám nabídnuto řešení. (předpřít. čas)

We have been offered a solution.

Toto je řešení, které nám bylo nabídnuto.

This is the solution (which / that) we've been offered.

(předpřítomný čas)

Přinutí je, aby tam šli.

He will force them to go there.

Budou (při)nuceni, aby tam šli.

They will be forced to go there.

Přikáže jim, aby tam šli.

He will command them to go there.

Bude jim přikázáno, aby tam šli.

They will be commanded to go there.

Ve větách typu, že někomu *bylo/je/bude něco nařízeno, zakázáno, povoleno, nabídnuto, navrhuto, doporučeno*, obvykle nezačínáme větu podmětem *IT*, ale *osobou, které to bylo/je/bude učiněno*.

We were ORDERED

Bylo nám nařízeno

We were FORBIDDEN

Bylo nám zakázáno

We were ALLOWED

Bylo nám dovoleno

We were OFFERED

Bylo nám nabídnuto

We were SUGGESTED

Bylo nám navrhuto

We were RECOMMENDED

Bylo nám doporučeno

POZOR! Ale věty, kde není uvedeno *KOMU* to bylo *nařízeno, zakázáno, dovoleno* atd., ale je to míněno jako obecný fakt, začínáme podmětem *IT*.

Např. ***It was ordered*** – Bylo nařízeno, ***It is forbidden*** – Je zakázáno, ***It is not allowed*** – Není povoleno, apod.

dovolit / povolit

allow

Nebylo nám dovoleno vstoupit do klubu.

We were not allowed to enter the club.

Myslím, že mu nebude dovoleno jít na tu oslavu.

I think he won't be allowed to go to the party.

Není zde dovoleno kouřit.

It is not allowed to smoke here.

Kouření tu není dovoleno.

Smoking is not allowed here.

Není vám dovoleno tady kouřit.

You are not allowed to smoke here.

tvary slovesa zakázat

forbid, forbade, forbidden

Bylo nám zakázáno používat fotoaparáty.

We were forbidden to use cameras.

Nebylo nám povoleno používat fotoaparáty.

We were not allowed to use cameras.

Bude jim zakázáno tam kouřit.

They will be forbidden to smoke there.

Nebude jim tam dovoleno kouřit.

They will not be allowed to smoke there.

*Bude zakázáno tam kouřit.
Nebude povoleno tam kouřit.*

***It will be forbidden to smoke there.
It will not be allowed to smoke there.***

Bylo mi navrženo, ať vyzkouším novou verzi. (min.čas) ***I was suggested to try the new version.***

*Toto je výrobek, který jim byl doporučen.
(předpřítomný čas)*

***This is the product (which / that) they have been
recommended.***



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Umožníte mi tak volně na internetu poskytovat všechny videolekce a studijní materiály.

Číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: DVORAKOVA JANA

IBAN CZ550300000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

DAŇOVÝ DOKLAD za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ.

zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci. Jana

V tomto videu jsem použila fotografie z: www.freeimages.com